

# DUŠEVNI LIST

Mesečne verske novine.

Vu iméni prêkmurske evang. Šinjorije reditel  
I vôdavnik: FLISÄR JÁNOŠ, Murska Sobota.

Rokopisi se morajo v Puconce pošilati.

Ček računa št. 13,586; imé „Dûševni list“ Puconci.

Cejna na cejlo leto 20 Din., v zvönstvo 30 din.,  
v Ameriko 1 Dol., edne numere 2 din.

Izhaja ednôk na mèsec.

Naprejplačilo gorivzeme vsaki ev. dûhovnik i vučitel.

## Versko-historična ôsvetnost v Puconci dne 28. VIII. 1938



Rêc boža i návuk Lutherov nikak neprêde.

1. Trdi grád je naš  
Boug zmožni, Rožje ino  
obramba; Varje nás, še-  
reg pobožni, Kak verni  
svoji hramba. Naš stár'  
protivník, Sveta poglav-  
ník Z-silov, z-jálostjov,  
Bori se z-oblástjov, Na-  
kanivši nás fundati.

2. Z-našov moučjov  
smo li zbožni, I zlehka  
precí totà; Ali kre nás  
je te zmožni, Kí nam  
zmenkati nedà. Pitaš: on  
sto je? — Jezuš Kristuš  
je, Gospoud šeregov, Kí  
njé z-svojov moučjov  
Zlehka vse dolinotere.



LUTHÀR ÁDAM, dûhovnik.

Veren je Bog, ki Vas je pozvao v Svoj  
vinograd, da nadajujete delo Njegovega  
Sina Gospoda Jezuša Kristuša.

### Evangelijanska himna:

3. Či bi se ves svejt  
protivio I na nás z-be-  
snoučov tr'o, Boug naš  
bi nam na pomouč bio,  
I njega bi vküpestr'o.  
Naj si se grozi, Nás ne-  
pogrozi Svejta poglav-  
ník; Jezuš je obladnik:  
Z-ednov rečiov ga nobile

4. Rejč boža ostâne  
vsigdàr, Njej nlšče ne-  
mre prouti. Boug nás  
neostâvi nigdàr I sveti  
dûh nás pouti. Či bi  
trpeli, Ali zgùbili Žitek  
i blago I vse, ka je  
drágo: Nebesa nam os-  
tânejo.

## Uvodna beseda.

Oča naš, kir v nebesih sediš, povsod kaj se sturi vidiš; Jezus ta nas je s tabo zmiril, nam vsem nebeski raj dobil. Inu je nas tudi vučil, da bomo pron molili, u verite prosili, Ti si le sam, kir moreš nam pomagati, varovati dušo-telu, kar imamo. Natu mi vsi, reuni vbozi, molimo po tem Jezusi.

(Po pesmarici Luthera Martina iz leta 1539. priredili in v glasbi prenesel na slovensko Primož Trubar l. 1550)

## Petajnski borci!

1576—1643.

Godba igra, zastave vihrajo, veselo označuje praznik veselja evangeličanske cerkve v Prekmurju. Srca pobožnih vernikov vriskajo radosti: jubilej gospoda duhovnika Luthára Ádama v Puconch.

Preko teh zvokov in utripov nam stopi sol za v oči. Misli nam uhajajo nekam, težko nam je pri srcu. Neka žalost nas muči in vse ponosno, slavnostno zvonenje ne prekriči one pesmi, ki zveni v naših dušah. To je pesem ljubezni, ona velika, močna pesem, ki poje najlepše, ki jo razumejo samo tista srca, ki govore brez besede. In komu velja ta pesem ljubezni? Vam, dragi bratje mučeniki petajnski, ki ste bili prve goreče baklje v luči evangeličanske cerkve. Vaše trpljenje je tesno povezano z zgodovino reformacije v Prekmurju. Zato se Vas hočemo v teh jubilejnih dneh že posebej spominjati, Vas ljubi verni bratje, ki počivate v slovenski zemlji, v Petajnicih in snivate večni sen svojih velikih idej za čast svetega evangelija.

Da Vam izkažemo čast, praznujemo tudi spomin Vašega delovanja, Vaših borb in trudov. Delovali ste v Prekmurju, zato ste naši. Naj sledi nekaj zgodovinskih podatkov iz kronologije petajnske reformacije.

Ob Muri leži vas Petajnici, vsem znana po zdravilnih vrelcih. Ta kraj ima velik kos zgodovine za seboj. Semkaj so priběžali mnogi duhovníci, ki so sprejeli evangeličansko vero, a so

## Či je Kristuš sam obramba.

Nôta: *Trdi grád je naš Bôg zmožni...*  
(Poslov. FLISÁR JÁNOS.)

513. Či je Kristuš sam obramba Svete materé cérkvi, Nemre njé škôditi sama Hüdôba na tom sveti. Vu nevarnosti, Gospôd je z-nami, Te svoje zdrží, Da ji pekla moči Nemrejo obládati.

2. Vu prâh zrúši Bôg veliki, Zmožnosť sveta etoga, Či nepoklekle vu veri Pred siná njegovoga. Kí Bogá Očé, Kristuša včenjé, Tají, zavrže, Gospôd ga tázbriše, Kak njegve protivníke.

3. Bár razláča te neveren, Blájzeno našo vero, Bojdi si kakšté čeméren, Sam Bôg bráni njô verno. Jezuš naš drági, Tvoj je nás vsáki, Nam Zveličanje, Dár za tebom hodbe, Što bi mogo odvzéti?

4. Krstšeníci, vúpajte se, Nika vás naj nestráhši! Sam Bôg vám obramba bode, Té trôšt vás naj navdúši. Rêč njegva stojí, Kí v-njé nezdvojí, Bráni nás v-nevôli, Môč nam dá vu boji, Z-nami je Bôg vekvečni.

vsled tega morali pobegniti iz Štajerske in Kranjske. Da so se rešili neizog'bne smrtne kazni pod avstrijsko vlado cesarja Rudolfa I. v letu 1576. so prosili ogrskega grofa Nádasdyja, ki je bil že vnet evangeličan po Luthrovi reformáciji, da jim dovoli za prvo silo naselitev v njegovem gradu. Rade volje jih je sprejel, za živež pa so skrbeli sami, tudi jih je z denarjem podpirala cerkvena gmajna iz Gradca, ki je imela že svojo sinjorijo. Učili so in pridigovali vsak dan. Nekateri so se izselili v Nemčijo ali globlje na Ogrsko, kjer so Kristusov čist evangelij širili z besedo in dejanjem. V Petanjcih je prebivalo okrog 50 evangeličanskih duhovnikov, seveda od časa do časa, ne vsi naenkrat. Prihajali so in se naprej odseljevali. Gotovo so živelii v pomanjkanju, časa dih je bil ostro ozračje.

Zelo zanimivo bi bilo dognanje, v kateri smeri so vršili petajnski duhovníci svoje delovanje, a o tem nimamo nobenih podatkov.

Mnogo jih počiva v Petanjcih in tem našim prvimi misjonarjem prvoboriteljem so posvečene te vrstice. Njih spomin je zapisan z zlatimi črkami v zgodovini naše svete vere in da-

našnje slavje velja tudi njim: Pozdravljeni petajnski mučeniki, pozdravljeni goreči apostoli svetega evangelija. Pozdravljeni Vaši grobovi

večne svetinje slovenske reformacije, slavni mejniki, nikdar pozabljeni! Lahka Vam zemljica in večen vam spomin, petajnski bratje! TIBOR.



Mantránje protestantski dühovníkov.

## Versko historična in arheološka raziskovanja v Petanjcih.

Proslava gospoda duhovnika Luthár Ádáma nas je upotila v smer, da smo začeli raziskovati versko historično in arheološko sled v Petanjcih. Zgodovinski podatki naših zgodovinarjev so zasledovali doslej reformacijo med ogrskimi Slovenci vobče, niso pa našli podatkov, ki nam odkrivajo obširno polje versko historičnega in arheološkega znanja. Da podarimo Duševnemu listu, ozioroma njegovemu uredniku, gospodu jubilantu, primeren dar, zrno, ki ga bo najbolj veselilo, smo z jubilejno proslavo združili počastitev njegovih duhovnih bratov, onih 50 borcev, ki so prvi širili Lutherovo reformacijo med ogrskimi Slovenci. Prišli so iz Štajerske, iz Radgona, pa tudi iz Gradca. Ker je bil v Petanjcih v letu 1600 zvezdoslovec profesor Kepler, pregnan zaradi vere, smemo trditi, da so bili mnogi duhovniki iz Gradca. Naselili so se v gradu, a ta grad ni več ohranjen, niti v razvalinah. Danes je na tem mestu le še trava, a prav dobro se da

ugotoviti to osobito po zaokroženi obliki potoka ali grajskega jarka, ki še danes stoji. Pri dveh debelih hrastih pa je najti sledove dvozljuivega mostu. Deloma je ta jarek že zasut, ker so razne povodnji nanesle zemljo, tako se je sesuti most udrl, a sledovi so še v zemlji, celo mladina jih je še videla. Domačini trdijo, da pod to zemljo bobni, če peljejo z vozom čez travnik in si razlagajo, da morajo biti pod zemljo ostanki gradu, ker se je morda le zgornji del razrušil, spodnji z obokanimi kletmi pa pogreznil. Pa skoro to ni verjetno, ker 300 let ni tako dolga doba, da bi zemlja pogolnila kar kleti enega gradu. Vsekakor pa je na tem mestu zemeljsko površje za 150 – 200 metrov nižje od cerkve.

Zadnji posestnik gradu grof Franc Nadasdy je bil l. 1671. dne 31. aprila na Dunaju usmrčen, ker je bil močno zapleten v zaroto proti Avstriji. Vezale so ga velike prijateljske zveze z Zrinjskim in Frankopanom. Ta dva sta bila usmrčena 31.

maja istega leta. Najbrž so grad vzeli družini Nádasdy, ali pa so ga izropali in porušili Turki. V pevnici posestnika Kereca, ki ima v bližini svojo hišo, so našli človeške kosti, to so najbrž ostanki padlih ob obleganju. Travnik je danes last grofice M'kesch roj. Battthyany. Travnik se še danes imenuje kastelišče, kar poimeni grad, grajsko poslopje.

Kastelišče leži ob cesti v Dolnjih Petajncih. Nasproti kastelišču na drugi strani ceste je posestvo Šiftarjevo. Ravno ob cesti nasproti kastelišča stoji Šiftarjeva kapela, tako to kastelišče vsakdo lahko vidi, ko gre po cesti, leži pa  $1\frac{1}{2}$  km ali 15 minut od tišinske cerkve. Petajnici pa le niso bili središče, ampak je zatočišče protes-

to socijalen, da bi imel podložnike v gradu. Morda so bili okrog gospodarskega poslopja ali v hlevu. Mlin je moral tudi biti, morda tam, kjer je bilo mostišče. A tisti les je bil gotovo od dvižljivega mosta, ker sta tam še dva velika hrasta v razdalji nekaj metrov.

Pri posestniku Čontala so našli sledove opeke, ko so kopali. To posestvo leži 150–200 m od kastelišča. Vseskupaj pa je moralo biti pred 400 l. višji hribček prikladen za zidanje gradu.

Graf Battthyany je imel več posestev na Ogrskem, bil je tudi v državni visoki službi nekak velikaš. Gospa Zrinjskega je večkrat obiskala Nádasdyjev grad, lahko si mislimo, da so delali na tem gradu vse načrte za širjenje refor-



Prostor v Dolnjih Petanjcih, kjer je stal Nádašdyjev grad.

tantom. V Nedeljišču so imeli tiskarno, vsekakor pa je bila to važna postojanka in so održali v Tišini celo velik versko-cerkveni zbor, takozvani sinod l. 1670.

Šiftarjevo posestvo leži na nekoliko zvišanem svetu. Ko so zidali in kopali, so izsledili temelje in podolgovate opeke, pa tudi cesto za kočijaža, takozvanega „bireša“. Cesta je nastala šele pozneje, Šiftarjev svet je bilo gospodarsko poslopje. O naseljencih nam ni mogoče dognati ničesar. Hišne kronike nima niti ena hiša, pa tudi ne zgodovine. Po teku vode se mora smatrati, da so bila človeška bivališča višje kje, če so bila, ker v iztek vode v povodenj ni nikče postavil koče. Naseljeni so bili morda samo grajski hlapci z družinami, grof pa še ni bil ta-

macije. Saj je ravno Jurij Zrinjski ustanovil tiskarno v Nedeljišču pri Čakovcu. In tako so bili ti duhovniki kakor na Kranjskem Trubar, Bohorič, Dalmatin — za Ogrske Slovence začetniki šolstva. Torej ne v 18. ampak v 16. stoletju zabeležimo pričetek ljudske pismenosti med ogrskimi Slovenci. Viri nam niso ohranjeni, ker so Turki požgali vse, ali pa so izseljeni protestantski ljudje, ki so bežali celo v Rusijo zanesli s seboj te tiskane knjige. Vsekakor imajo v Šopronu na Madžarskem neke vire o teh duhovnikih, n. pr. kakšne dohodke so imeli. Tudi v St. Gothardu (Monošter) imajo madžarske knjige, ki poročajo o teh beguncih.

Kje je bil pravi center ogrskim protestantskim Slovencem, to ni jasno. Pozneje so dobili

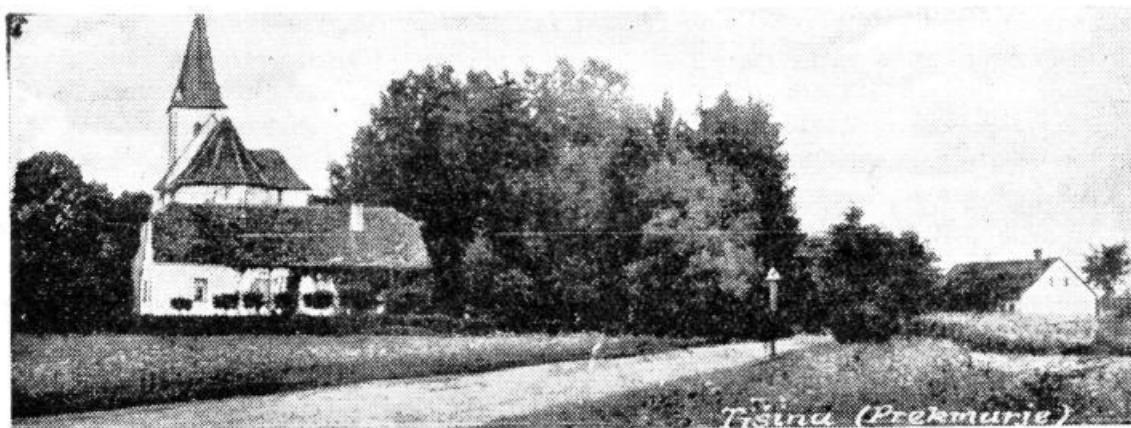
v Tišini cerkev v svojo oblast. V tej dobi so popravljali cerkev. Prvotno je stala tišinska cerkev tako, da je stal zvonik posebej. Pozneje se je to z novo adaptacijo združilo v eno stavbo. Zadnji del današnje cerkve izhaja iz 14. stoletja in je v gotskem slogu. Prednji del je zidan v romanskem slogu in je iz 16. stoletja. Okrog cerkve je najstarejše grobišče. Nad mrlči je zemlje komaj do 20 cm. To je čuden pojav, ki ga je ugotovil v vrtu g. šol. upravitelj Antauer, ko je kopal na tem prostoru. Cerkveni omet kaže, da se zemlja ni znižala, ker je vse v isti višini do cerkvenega zidu. Izkopali so ogromno kamenito ploščo viteza, ki ima roke sklenjene kot jih imajo evangeličanski verniki še danes v grobu. Prednik g. Antauerja, nek šol. uprav. je vedel povedati o izkopinah na šol. temelju, da

## Pri stebru.

Steber v Puconcih je zgodovinski spomenik, postavljen na onem mestu, kjer se je zbiral ljudstvo k službi božji, potem, ko je Jožef II. izdal tolerančni patent in ko še ni so imeli cerkva. Ta steber se je postavil l. 1933. Vsako leto na dan reformacije, dne 31. oktobra gre gospod puconski župnik z ogromno množico svojih vernikov „k stebru“ in se vrši tam spominska svečanost.

Na dan naše proslave se bomo tudi mi vsi tam zbrali. Tam na onem svetem mestu naših prednikov hočemo praznovati proslavo petanjskih borcev, združeno z jubilejem našega duhovnika g. Luthára.

Da bo svečanost dosegla višek pobožnosti i pietete, da bo vernike pokrepila v sveti veri in gorečnosti za božjo reč in Lutherov nauk, bo g. župnik Luthár položil v spomin Petanjskih borcev



Pokopališče v Tišini okrog cerkve, kjer počivajo pod smrekami zemeljski ostanki mnogih petanjskih duhovnikov borcev iz časa protireformacije.

so našli zlate predmete, okraske, ki so bili v šoli ukradeni. To je bilo torej pokopališče za boljše ljudi. Zato smemo upati, da je mnogo od onih duhovnikov, katerih spomin danes obhajamo, pokopanih okrog cerkve v Tišini. Takozvanno staro pokopališče je iz poznejše dobe.

Tišina ima cerkveno kroniko šele iz l. 1912., katero je po svojih domnevah napisal rim. kat. župnik Franc Ivanoci. V Gornji Lendavi, Grad, v graščini bi se morda kaj več našlo, ker so spadali vsi ti kraji takrat pod Gornjo Lendavo, kjer je bil graščak tudi sprejel evangeljsko vero.

**Naša cerkev** je cerkev Bože čiste rēči, tēlo Kristuša, gde dūša lehko nájde vse, ka potrebüe. Eto cerkev je mogôče tânlháti z náležností, zablodjene slêposti, od krví prorokov zmotjene nevernosti, z ogvüšenosti pa nigdár!

zelen venec z drž. trobojko pred steber na zemljo.

Steber stoji kakih sto korakov od farne cerkve. Na njem se nahaja sledeči napis:

## 1933.

„Zmisli si na zdávna vrêmena, brodte lêta preminôči porodov, opitaj tvojga očo, ná ti pri povê, tvoje starce, oni ti vse nazvêstijo“. (V. Moz. 32, 7.)

Pred 200 lêtmi so na porob prôtireformácie spadnole cvetéče evang. gmâne krajine naše. Po dûgi 50 lêtaj je Dûh Gospôda na žitek pôzvo Puconsko správišče cerkveno i od 1783. okt. 12 ga do 1784. dec. 8 ga je na etom prestori vu gümli Kühár Ferenc Jákoba držao evang. Božo slúžbo Berke Baláž prvi Puconski duhovník prerodníkom vernikov vezdášnie Puconske, Bodonske, Lendavske, Morávske, Sobotške i Radgonske fare.

„Eben Haezer“, t. ie: „Do etimao nam je pomägao Gospod“. (I. Sam. 7, 12)

# Srebrni jubilej prečastitega gospoda Luthár Ádáma, župnika evangeličanske cerkve v Puconcih.

Ko se bliža jesen, sede kmet v senco za hišo in pregleduje polje, njive, travnike in se vprašuje, kakšna je bila žetev, kakšna letina, kakšen blagoslov.

Tako duhovnik v vinogradu Gospodovem ob koncu vsakega leta, ob koncu desetletja, ob 25. obletnici dušnopastirskega delovanja, ko ob haja radosten svoj srebrni jubilej.

Našo faro je Bog osrečil, da se moremo veseliti tako izrednega dogodka, ko v teh dneh praznujemo v cerkvi tako lep praznik. Naša srca se vesele v Bogu. Pojemo hvalnice.

Navada je, da se ob redkih slavnostnih prilikah spominjamo jubilanta s posebnimi čestitkami. In tako čestitamo iz vsega srca prečastitemu gospodu župniku Lutháru na njegovem plodonosnem delu, katero je tako častno, nadvse zaledno izvrševal v preteklih 25 letih od dneva, ko je prišel k nam v Puconce.

Prvi poklic vsakega duhovnika je vodstvo duš dotične fare, kamor ga je poslal najvišji pastér, Gospod Ježuš Kristuš. Gospod župnik Luthár je bil, je in bo gotovo do zadnjega dňa najvzornejši, najiskrenejši duhovnik v vinogradu, najzvestejši služabnik Gospodov, prezvesti in preudani sin svete Cerkve. Bil je sejalec, ki je sejal seme svetega evangelija, marljiv sejalec, ker žetev je obila, bogata. Z vsem priznanjem moramo ugotoviti, da je težko nalogu vodstva puconske fare rešil z vsem dostojanstvom in mu pripada zahvala za veliko izvršeno delo. Pa stoji g. jubilant tudi z vsem srcem, z vso dušo v svojem visokem poslanstvu. Temeljite teološke teze, njegovi govorji in razprave slonijo na globokem študiju, na obširnem znanju in proučavanju. Kot prijeten govornik s tako prepričevalno besedo nastopa, da osvoji vse poslušalce.

Hiša božja, farna cerkev v Puconcih je v zadnjih 25 letih pridobila večjih vrednost tako, da je danes ena najlepših v banovini. V dobi njegovega delovanja je bil v cerkvi renoviran altar, pridobljena nova srebrna posoda za Gospodovo sveto večerjo in sveti krst; več oltarskih prtv. Postavljeno novo župnišče ter gospodarsko poslopje pri župnišču, k cerkvenemu vrhu je prikupljeno zemljišče, postavljen spominski steber, okrog cerkvenih objektov je postavljena

lepa železobetonska ograja. V celi župniji se je kupilo 25 novih zvonov. Tudi okrog pokopališča v Puconcih se je postavila nova ograja in grobni spomenik njegovemu predniku. Vse to je sed prizadevanja; kar pa lepega stoji, je v čast in ponos vsem faranom. Fara ima cerkveni pevski zbor, zgilno žensko in mladinsko cerkvno društvo, razne cerkvene fundamentalne ustanove, ki so v blagor in korist človeštva.

Največji blagoslov pa je Duševni list, ki drži skupaj vse vernike evangeličanske cerkve, Slovence. Z ustanovitvijo Duševnega lista, katerega že 16 to leto ureja, si je spletel neminišljivih zaslug za prekmurske Slovence in njegovo častito ime je z nezbrisljivimi črkami zapisano v zgodovini slovstva Murske Krajine. Luthár je pisatelj evangeličanske cerkvene zgodovine, je kronist in nabiratelj narodnega blaga vseh duševnih vrednot svojega naroda. Želimo, da bi na literarnem polju še mnogo let deloval; nam je dostikrat prinesel na dan „Evangeličanski Kalendari“, v katerem se nam odpira širši svet, ki nas seznanja z glavnimi političnimi dogodki in novicami naše Cerkve po širnem svetu.

Kot evangeličanski pastor avgsburške veroizpovedi je gospod Luthár neizprosen zagonovnik in branitelj, neustrašen borec za pravice svojih vernikov, po nalogu oporoke velikega reformatorja doktorja Martina Luthera. Če ga obiščemo v pisarni, se nam zazdi, da smo prišli v pravi Wittenberg, vse polno knjig, to je cerkvena knjižnica evangeličanskega pastorja. Sicer so gosp. Lutháru ponujali sijajno mesto v Ameriki, a on je v Jugoslaviji srečen, ker se le tukaj zdaj lahko vsega daruje in žrtvuje za svoje verebrate. Izseljencem posvečuje gospod Luthár posebno pažnjo. Z njimi vodi redno korespondenco v Duševnem listu, da jih tako ohranja za narod in potrjuje v veri. Tudi v cerkvenih govorih se jih radi spominja in tako ohranjuje močno vez med domovino in tujino. To dokazujejo številna pisma izseljencev, ki so polna ljubezni do rodne grude in dejanske ljubezni do farne cerkve v Puconcih. Korespondenco vodi z izseljenci v Nemčijo, Francijo, Ameriko in Afriko.

V društvu Gustav Adolfa zavzema g. Luthár mesto blagajnika in je po tej funkciji poznan v

višjih evang. krogih Jugoslavije, pa tudi v cerkvenih krogih preko naše države.

Za številne zasluge ga je jugoslov. vlada odlikovala v I. 1928. z redom sv. Save V. razreda, katero priznanje mu je prinesel sam predsednik ev. cerkve, prezv. škof Dr. Popp iz Zagreba.

To so glavne poteze od cerkvene strani.

Drugače je gospod Luthár ljubezniv človek, noblesnega nastopa, uslužen vsakomur in dober vsem. Kot družinski oče skrben, veden vzgoji telj svojim trem otrokom, kot se spodobi posebitno še za pastorjevo družno. Kolikor mu čas dopušča, se zelo zanima za ekonomijo, veseli ga lepa živina, najraje pa ima čebele. To je edino razvedrilo njegovega sicer samotarskega življenja.

Luthár Adam je rojen dne 2. jan. 1887. v Sebeborcih. Njegovim prednikom je bila 1. 1596. aug. 29. podeljena od Rudolfa II. plemiška listina s plemiškim naslovom in grbom. Osnovno šolo je obiskoval v Puconcih in na Hodošu; klasično gimnazijo je dovršil v Šopronu, istotam je končal theologijo. Razen tega je bil slušatelj tudi na univerzi v Leipzigu. Kot kaplan je kraji ali daljši čas služboval v Puconcih, M. Soboti, Mérgeš-u (Györska županija), Križevcih in od 1. sept. 1913. stalno v Puconcih. V dobi 25 let je krstil 2008 otrok, konfirmoval 1639 otrok, poročil 790 parov, na pogrebu spremjal 1784 mrtvih.

Bog ga je v Svoji ljubezni mnogo obdaroval, vodil ga je pa tudi skozi trpljenje, da ga je zato tembolj priklenil na Svoje presveto srce, kjer edino je pravi mir: „Gospod, Ti moje vse!“

IZ PRIPRAVLJALNEGA ODBORA.

## Iz Pripravljalnega odbora za proslavo srebrnega jubileja pre- častitega gospoda duhovnika Luthára Ádáma v Puconcih.

Proslava se bo vršila v nedeljo dne 28. avgusta 1938. l. ob 1/2 10. uri in to ob vsakem vremenu. Prejeli smo iz Zagreba sporočilo, da se Prevzvišeni gospod škof D. Dr. Popp Filip ne bo mogel udeležiti jubilejne svečanosti, ker bo od 9. avgusta naprej za dolgo časa na potovanju v inozemstvu, a bo imenoval zastopnika.

Vse priprave Pripravljalnega odbora za to proslavo so bile v isti meri kot za Prevzvišenega, namenjene gospodu jubilantu, gospodu duhovniku Lutháru Adamu, katerega smo s povabilom hoteli izredno razveseliti, v vernikih pa

obuditi duhovno obnovo verske pokrepitve za notranje življenje.

Sestal se je ožji odbor in je sklenil, da počasti z isto vnemo in ljubezni jubilanta, kot je bilo prvotno določeno. Zaradi neodložljivih visokih dolžnosti Prevzvišenega naš preljubi jubilant ni nič manj zaslužen, nam nič manj mil, drag in iskren, kot ob navzočnosti Prevzvišenega. Z istimi čustvi ga hočemo pozdraviti na dan proslave. Naš je in mi smo njegovi.

Načrt smo izpremenili. Gospod duhovnik Luthár je na našo prošnjo, da mu v drugačnem programu želimo izraziti vdanost, izjavil, da on za sebe vse odkloni, da mu povsem zadostuje naša dobra volja, kar pa je Uredništvo Pripravljalnega odbora v Duševnem listu na odborovo prošnjo objaviti dovolil, je pokorno storil v čast Prevzvišenemu, ki je predstavnik naše svete Cerkve in v veselje ljudstvu, da vidi in sliši svojega nadpastirja v domači cerkvi.

Ujedinili smo se v tem, da se bo prosilava vršila pri stebru in v cerkvi. Gospod jubilant pa bo na naš predlog sprejemal na dan proslave čestitke po službi božji. Pripravljalni odbor ponavlja svoje povabilo na vse vabljenе: Pridete, razveselite našega preljubega, nam nad vse dragega dušnega pastirja gospoda Luthára Adama:

„Bodi slavljenec pozdravljen,  
od Boga si nam poslan,  
si od Jezusa postavljen,  
med ovčice verne zbran.  
Pasel si zvesto ovčice,  
vodi nas na pot Resnice!“

*Uredništvo Pripravljalnega odbora  
za Duševni list.*

V Puconcih, dne 20. avgusta 1938.

## Moji ženi.

Kot jasna zvezda svetila si mi,  
na pot življenja,  
Ti bila si kraljica sredi raja,  
v srcu hrepenenja,  
Ti bila si mi v borbah žena moja,  
dražestna kresnica,  
v družinici presrečni, mati ljuba,  
vsem vodnica.

Vse misli moje romale so k Tebi,  
v jutra zarji,  
težav in brig nam polnijo vsak dan,  
hudí viharji,  
v bližini Tvoji pa sem vse prenesel,  
kakor sanje,  
a zdaj osamljen večkrat se zamislim,  
v dni nekdanje.

Ah, kaj bi tarnal, vsem na svetu,  
gre enako,  
ni samo meni Bog naliil grenkost,  
ki peče jako,  
možato, treba nam da stopimo,  
na polje,  
če smo solzili se, bodimo drugič,  
boljše volje.

Kako želela si, da pri življenju,  
bi ostala,  
se trudila za nas, kdaj z deco,  
pokramljala,  
pa želje tvoje bile so trenutni lek,  
mamilo,  
veleli božji sklepi zo,  
da greš v gomilo.



Luthár Adam dühovnik v krogu svojih otrok: Tibor akademik, Marija-Magda diplomirana učiteljica, Gustav-Adolf osmošolec.

Ostavila si me v bolesti,  
brez pomoči,  
a deca moja so mi luč,  
sred temne noči,  
nigdar ne bom obupal,  
v misli nač,  
vse žrtve osladi spomin,  
ljubezni zlate.

Po vrtu hodim, v hiši,  
iščem sledi, —  
tedaj prikaže se obraz Tvoj,  
smrtnobledi,  
zaplakal jadno bi na glas,  
od bolečine,  
pa skrb potrka mi na duri,  
žalost mine.

## Razne objave.

1.) Prečastiti g. zastopnik Prevzišenega g. škofa se bo odpeljal iz M. Sobote ob 9. uri. Od Markiševskega zvonika ga bodo spremljali kolesarji in konjeniki. Zastavonoša bo g. Vlaj Viktor iz Predanovec, trobentač pa g. Nemet Franc iz Polane. Ko pride sprevod z zastopnikom Prevzišenega pred cerkev, ga pred cerkvijo sprejme g. jubilant Luthár Adam z došlo duhovščino ter cerkv. funkcionarji ter zastopniki oblasti in občinsko zastopstvo.

2.) Velečastito duhovščino, farne inšpektorje in zastopnike oblasti prosimo, da se zberejo v župnišču, odkoder pojdejo ob 9. uri 30 min. skupno na slavnostni prostor.

3.) Evangeličanske šolarje vseh šol Puconške fare bodo v Puconski šoli čakali njihovi učitelji in jih bodo peljali na določeno mesto.

4.) Sprevod bo uredil g. Kumin Jožef, veški kuátor iz Markišavec.

5.) Vsi funkcionarji, reditelji dobijo sporedne proslave pri g. Titanu, šol. upravitelju v Puconcih.

6.) Na dan proslave bodo prodajale deklice skliko g. jubilanta; čisti dobiček je namenjen v cerkv. dobrodelne svrhe.

7.) Čestitke bo sprejemal g. jubilant po sledečem rasporedu: 1.) duhovščina in cerkv. funkcionarji, 2.) zastopniki oblasti, 3.) učiteljstvo, 4.) korporacije, 5.) pripravljalni odbor, 6.) ostalo občinstvo.

8.) Ako želijo katere skupine skupen obed, naj to sporočijo najkasneje pred pričetkom proslave gostilničarju. V Puconcih so 3 gostilne.

*Uredništvo jubilejnih prilog  
„Pripravljalnega odbora“ za Düševni list.*

## Objava nekaterih pisem.

Iz Biskupskega ureda v Zagrebu smo dobili sledeće pismo:

*Slavnem Evangeličkom Gospojinskem Društvu i svim ostalim evangeličkim Društvima kao Odboru za pripravu jubilarne svečanosti — Puconci.*

*Vrlo poštovana društva i pripravni odbor!*

Kada ste Vi poslali mi Pozivnicu na svečanu proslavu 25. godišnjice službovanja Vašeg

zaslužnog i vrednog duhovnika gospodina Adama Luthára, bio sam ostanan na dužem dopustu.

Vrlo je lijepo i pohvalno kada naši evangelički vjernici u Puconciima žele na takav lijep način iskazati svoje poštovanje i svoju ljubav prema svom duhovnom pastiru.

Počašćen Vašim Pozivom zahvaljujem Vam se na istome, ali na žalost Vam odmah moram javiti, da mi nikako nije i neće biti moguće prisustvovati toj svečanoj jubilarnoj proslavi. Koncem augusta odlazim u inostranstvo na duže vrijeme. Odlučio sam zato, da kao svoga izaslanika pošaljem na Vašu proslavu gospodina Seniora Kovača iz Murske Sobote.

Konačno Vas umoljavam, da biste sadržaj ovoga pisma dali na znanje svim evang. društvinama odnosno pripremnom odboru koji će su djelovati na proslavi.

Želim od srca, da bi i ta proslava služila u prvom redu veličanju i slavi Svetogoga našega Boža i Kristovom Evangijelu te učvršćenju duha ljubavi, vjernosti i odanosti prema našoj miloj Evangeličkoj Crkvi, prema vjeri naših vjernih evangeličkih otaca.

Bratski Vas sve i sve vjernike zajedno sa Vašim poštovanim i uvaženim gospodinom župnikom toplo pozdravlja — Vaš odani Biskup

D. Dr. FILIP POPP I. r.

Svetni predsednik naše orsačke cerkve je iz Beograda poslal jubilantu sledeće pismo:

*Nagyításfeleletű Uram!  
Kedves Barátom!*

Huszonnéves lelkészeti működése alkalmából egyházunk elnöksége hivatalosan is üdvözölni fogja. Engedje meg azonban, hogy a magam részéől külön is beálljak a gratulánsok sorába. Most már közel két évtizede egymás mellett küzdünk és dolgozunk egyházunk felvirágztatásán, népünk lelki felemelésén. Számtalan szor volt alkalmam tapasztalni azt a tárgyalagos önzetlenséget, mellyel Nagyításfeleletű Uram egész lelki erejét ebbe a sokszor hálátlan munkába belevetette, minden szereletet vetve és sokszor gáncsot aratva. Magatartása minden legnagyobb tiszteletemet vivta ki.

Nagyon sajnálok, hogy körülményeim nem engedik meg az ünneplésen való személyes részvételt. De nem mulaszhatom el, hogy ezuton kifejezetted adjak annak a tiszteletnek és szeretetnek, melyet Nagyításfeleletű Uram iránt érzek, s

kivánságomnak, hogy az Ur ezt a hosszu működését személyében, kedves gyermekéiben és egy háza népében áldásával jutalmazza.

Meleg szívemből üdvözölöm Nagytisztelőt Uramat

Dr. ROTH VILMOS I. r.

Od šteierskega seniorata iz Leobena je prišlo sledeče pismo:

An den sehr geehrten Evangelischen Fraunverein zu Händen der Vorsitzenden Frau Vera Rátka!

Sehr verehrte gnädige Frau!

Ihre liebenswürdige Einladung zur Feier des 25 jährigen Ortsjubiläums des Herrn Pfarrers Luthár ist mir über Graz zugeschickt worden. Haben Sie dafür meinen lebhaften Dank! Ich werde der Einladung sehr wahrscheinlich folgen und zwar wahrscheinlich mit Herrn Pfarrer L. c. Goschenhofer aus Radkensburg. Ich freue mich Ihrem schönen Feste beiwohnen zu dürfen und durch meine aufrichtige Teilnahme die glaubensbrüderliche feste Verbundenheit der evangelischen Gemeinden unsrer beiden Nachbarländer dokumentieren zu können. Gott schenke dem Herrn Pfarrer, seiner Gemeinde und uns Gästen eine gesegnete Feier!

In glaubensbrüderlicher Verbundenheit bin ich Ihr sehr ergebener

Senior D. PAUL SPANUTH I. r.

Uredništvo Pripravljajnega odbora za Duševni List v Puconcih.

Povabili ste pripadnike vseh ver na proslavo 25. obletnice dušopastirskega delovanja preč. gospoda duhovnika Luthára Adama v Puconcih. Veseli osobito nas rimokatolike iz puconske fare ta počastitev. Želimo gospodu jubilantu Lutháru zdravje, dolgo življenje in vso srečo. Isto želimo otrokom gospoda slavljenca!

Rimokatoliki iz puconske fare.

Pismo z Mačkovec :

Preč. gospod Duhovni pastir!

Ob priliki Vaše zaslужene slavne 25 letnice želim, v današnjih viharnih časih, da še mnogo let vodite ovčice ko slavni duševni pastir in apostol, po vseh borbah zmagovalno na večno zvičanje.

Blagoslovi Vas Vsemogočni pri Vašem trudapolnem delu!

Z odl. spoštovanjem

ČERNY VIKTOR, šol. upr. in obitelj.

## Pogübelna rana krstšanstva.

V zádnji létaj večkrát bolezno skoznújemo, ka je takzváni „reverzáliš“ edna pogübelna rana vsega krstšanstva. Reverzáliš v duševno nasprotje poríne človeka s samim sebom. Pröti ga postávi s svojov lastivnov familiov. Familiye správi v protivinstvo. Vrazi mér državenoga življenja i jedinstvo občinskoga krstšanstva tudi.

Protestantna Svétovna Zvéza je na svojem 1936 sept. 20 - 23 ga držanom kongressuši vu pitanji mešanoga hištva i reverzáliša eto stališče prevzela: medverski mér v najvéko pogübelnost správa obhod rim. katholičke cerkev, ka ženitev med rim. kath. i drugimi verníkmi, či jo nesklene rim kath. cerkev, za nevaláno i pröti krstšansko drži. Ete obhod neznosno nestrpnost znamenjuje pröti drugim krstšanskim cerkvam. Düšnavestna potrebčina zahteva, da se določila novoga kánonskoga-práva suspendirajo i se ponovi nigdašnje zrendelüvanje na mešana hištva gledéč, vu šteri je cerkev toti prepovéðala rim. kath. verníkom mešano hištvo, a nej ga jávila za nevaláno i protikrstšansko, med decov so pa pojbe očinsko, deklice pa matersko vadlúvanje nasledüvali.

Dnesdén mešano hištvo i žnjim pr.kapčena reverzáliš-politika vu rázlični orságaj britke borbe skriva vu sebi. Naturno se išče móduš i škér obrambe. Tudi naša cerkev je pozvana na krepko obrambno delo, štero se naj vrši vu cerkevnem osnávjanji, dühovno pastérskom, cerkveno-disciplinarskom i verebratskom opravili. Z-tem se lehko bráni naša cerkev, či pri verenávučnom včenjé krepí evang. cerkvi lübézen, vernost i to najbole tak, ka se presvetlávajo, osvojávajo i vu ogvúšanju formálivajo verske istine naše cerkve. Posebno je to fontošno pri osnávjanji deklín, štere vu delovánji mladinski drúštev se májo pokrepiti z dühovnim zdržetkom.

Nadalnja obrambna škér je verna dühovniška skrbnost, celo pri oni, ki so vu nevarnosti. Cerkevna disciplina je tudi mogočna obrambna škér. Ta neverna cerkvena kotriga naj čuti, ka njena nevernost vu cerkvenom občinstvi bolezne nasledice má. Takše kotriga so nevrédnne cerkevno čest nositi. Ali tudi je naj doségne sodba ednoga nevidnoga sodstva: cerkveno občno mnenje. Brezhrbta je óna cerkev, štera se na presvetšenost zezavájajoč z mláčnostijov nepremjenjeno goridrži prvešo zavüpn razmerje, no či so ni-

káki s svojim djánjom nevrédní postanoli. Na moralno presodjenjé reverzáliša je karakteristični obhod na Polskom. Či tam što reverzáliš dá na škodo naše cérkve, tó za telko vzemejo, kak či bi vóstopo z cérkvi.

Reverzáliško-pitanje je občno dugovánje cíle cérkve. Vu bránitelskom deli vsaki tao mora vzeti: inšpektor, kántor, kurátor, presbiter, vsáka cerkevna kotriga, môž i žena nagli; nesmê se vse od dühovnika čakati.

Reverzáliš je pogübelna rana naša. Delajmo na tom, da se eta bolezna rana odprávi; stojmo verno pri našoj cérkvi.

**V pripombo X. Y i. Stári prigovor je,**  
— da z nôre lükne nôri vóter piše. —

## Edino „zveličajôče“ Novine píšejo

v svojoj 24 jul. t. l. številki, da so krivi prorocke vsi oni, ki drûgo glásijo i včijo, **kak** pa r. kat. cerkev i so „krivoverci“ vsi oni seveda, ki so nê verniki rimske cerkvi. Nad tem se dosla nemamo čüdúvati, ár poznáni nam je düh „strplivosti“ i „krščanske lübézni“ Novin. Ali tó je pa že celô nôvo, da prê: „Že se je Mozeš dosta morao boriti z jimi. Zmerom so nešterne lüdi odvráčali od Bogâ“. Mozeš je tak právi prorok, ár po logiki Novin právi prorocke so samo oni, ki pravice r. k. cerkvi glásijo, tak je Mozeš r. katoličan büo. Ali nemáramo, naj bô, ali ka do pravli k coj židovje? Krivi prorocke so prej W.chf. Hus, Zwingli, Luter, Kant . . . Filozofi (modrijáki), sociologi i reformátorje . . . kak tó pride vķuper? Pa ka nemci „kry,plemen“ molijo, pa etak i ovak. Mi je nebránimo — one, ki so se od Kristušovoga evangeliuma odtrgnoli. Ali kakša pravica i značaj je cíeli národ obsôditi za volo pár stojezero blôdni? Nê dávno so Novine pisale, da je Nemčija zastávila komunizem, zdaj pa tak nesrámno pisati od cíeloga nemškoga národa, seveda záto, zakaj jih je večina „luteránov“. No ja, zdaj so naednôk vsem hûdôbam na svéti luteranje krivi — i komunizmi; nê smo znali, da v Rusiji, v Mehiki i na Španjolskom sami „luteranje“ živéjo?

Ali ka se sliši „krivoverstva“, krivoverstvo je, či se nači vči, kak je v Kristušovom evangeliu i Hus je za te evangeliu mrô na grámadi zažgáni i Luther je za te evangeliu djao na kocko svoje živlenje i naša evangeličanska cerkev na podlágli evangeliu vči Rêč Božo i

či je tó „krivoverstvo“, i či je „krivo“, da Kristušovo večérjo tak obslúžavamo, kak je Ježuš zapovedo (z krühom i vinom), či je tó „krivoverstvo“, te smo mi rade vôle krivoverci. Nega špota, nega ponižanja i trplenja, šteroga ne bi bili priprávleni nositi za Kristuša i Njegov sv. evangeliu. Nači niti ne bi bili vrédní evangeličanskoga iména.

Ne zamerimo, nê čudo, nê, ár juliuša je preveč velka vročina bila, prê več, **kak** 35 grádov i mogôče ste se takrát pozábili skôpati — no, nê v Ledavi, ár je tam topia voda, — v Möri, ali v Črnci, šteri je tüdi celo hladen v tákšem priméri. — Jts.

## Rázločni máli glási.

**Radosti glás.** „Hváli Gospodna, dûša moja! Spêvao bom Gospodni vu žitki mojem. Prijétno njemi bojdi premišlávanje moje; jas se bom veslio vu Gospodni.“ 104 Žolt. 1, 33, 34.

**Seniorátne správišče.** Prekmurska ev. šiniorija svoje létne správišče sept. 5 ga bode mela v mursko-sobotskoj cerkvi.

**Prekmursko Gustav Adolfa** filialno drûštvu svoje létne správišče bode melo 5. septembra ob 8. vóri v mursko-sobotskoj cérkvi. Po zaklûčiti správišča se bode pri cérkveni dveraj offertorium nabérao za cíla G. A. drûštva. Ob pô 8 vóri bode seja drûštvenoga predstojníkstva.

**Puconci.** Aug. 7. so pri nas Skalič Šándor lendavski dühovník glásili Božo sv. Rêč.

**Reverzáliš.** Vezér Iéna, hči Vezér Gézo, inšpektora sobotske fare, se je v rim. kath. cérkvi zdála.

**Gustav Adolfa** drûštvu v Nemčiji bode melo svoje 83. glávno správišče v Halle-ji od 20. do 24. augusta, k šteromi pridejo zastopníci z cíeloga svéta.

**Proteštantna Svétovna Zvéza** bode mela svoje glávno správišče od 8. do 11. októbra v Strassburgi.

**Pošta.** Tomankó Láslo, ev. dühovník, Buenos Aires. Z Vašega veséloga naznanila se v priestnej numeri spomenémo. — Lepoša Štefan, teolog, Schwerin (Nemčija). Naznanilo od Vašega blagoslovlenoga dela med našimi izseljenci v priestnej numeri objávimo.

**Turobni glási.** Zádnji mêsec so se z Puconske fare odsellili vu večnost: Sedonja Janoš

na Vaneči, star 53 l.; Mikola Ivan na Gorici, star 83 l.; Pöröše Irma, roj. Žibrik v Markišavci, stara 23 l.; Jonaš Kalman v Predanovci, star 30 let. — Naj májo sladtek grobni sén i bláženo goristanenje.

**Za Luthárov jubilejni sklad** so darovali: Gospa Šternova, trgovka v Puconcih 50 Din, gospa Titanova, soproga šol. upravitelja v Puconcih 50 Din; Zalar Marija, šolska upraviteljica v Predanovcih 50 Din; Kolar Otilija, poštna upraviteljica v Puconcih 50 Din. — Ostale da rovalce objavimo v prihodnjih številkah. — Nábiralna pola v Pripravljalnem odboru.

**Gornja Slaveča.** Gombotz Aleksander, rojen v Dolnji Slaveči, iz Allentowia (Amerika) je poslao na našo cerkev 150 D., na orgole 150 D., na oltár 50 D., na Düševni List 100 D., dühovniki 20 D., kántori 20 D. i ednoj osobi 10 D. — Srčna hvála! Bôg naj nazájpláča znojom lica správleni dár! Sto iz srca dá, dupliško dá!

**Ka novoga?** Da se naj pitanje sudskega ne náco na Češkom mirno reši, so Angleži od poslali na lice mesta lorda Runcmana. — Nemčija je pozvala više kak 1 milijon rezervistov na orozne vaje. Ob ednim je pa francusko mejo utrdila z ogromnimi betonskimi naprávami; dešalo je 140 000 delavcov, štere so stálo menjávali, ka naj eden ali ov nika ne opázi. — Židovski begunci iz Burgenlanda so ed šli v Palestino. — Slováki so se zavolo pitsburgskoga kontraktuša pritežili na mednarodno razsodišče v Haago. — Japonci i Rusi so se že na Daljnem vzhodi sposvadili i bojujali. Zdaj so samo začasno sklenoli premirje. — Taljanski vojni minister maršal Balbo je nepričakovano prileto v Nemčijo. Sprejelo ga je tudi Hitler in ga je pogostio. — Dr. Maček, vodja Hrvatov je 14 t. m. bio v Beogradu; kak „Sámouprava“ piše, so ga ne posebno navdúšeno sprejeli. Vrno se je brez kakšega uspeha. — Most prek Mure v Petanjcih je zlicitirala edna firma iz Ljubljane za malone 5 mil. dinárov; novo cesto od broda do „Koš“-a tudi napravijo. — 11. sept. se v Črenovcih pripravlja 20 letnica, ka je Prekmurje prikapečeno k Jugoslaviji.

**Verska zblôda.** V novinaj čémo, da na vogrskom edna, k kvekerskoj (trepetajóči) sekti slišéča ženska, je svoje málo, betežno dête tečas kukla z železnimi rasojami, da je nesrečno

dete vmrlo. Gde je pri sodnji vóposlúšana, je právla, da je „vragá ščela vostirati“ z deteta! V ednoj našoj vesi edna baba šé sv. Dühá v lüdi „notrispraviti“. Edna deklina je tå hodila i viš, kje tå je šla, je resan vsepovsédi trepetala, samo — kak sáma pripovedávle — v štali nê. Ár se njej je pa tå trepetanje, štero jo je motilo i v deli, nê vidlo, záto je nê šla več k tistoj babi, nego v cerkev k spovedi i je tam prosila Bogá, naj to neprijétno trepetanje vzeme od njé i od tistoga vrémena več ne trpeče. (To je: žive zburkani so se njej pomirili.) — S.

## V Dijaškom domi se oddá služba **PREFEKTA.**

Prijáve se naj pošlejo na  
**VODITELSTVO V SOBOTO.**

## **Evangelium v Itáliji**

Naprejdáva: SILVÁNUS.

Pár lét pred 1540. se je ešče vüpalo, ka se posreči vjedinati ti dvé svajúvajóčivé cérkvi Božega králestva, štero nam káže tudi Contarinija i Melanchthona skupno razgováranje 1541 v Regensburgi, gde sta teva dvá odpnslánca ti dvej cérkvi se tak daleč vjedinala, ka je razlika samo vu nazájanji bila; medtén ka je Melanchthon povedárao: „Ta živôča vera spraviča“, dokeč Contarini je trdo, ka: „Ta živôča vera spraviča“. — Ali Contarini je nazáj bio pozváni, ár v Rmi se je že dao občutiti vpliv Ježuitov. Ti za evangeliom navdúšeni kardináli so bili z česti vovrženi, Regensburgskomi dogováranji konec vrženi i ti dvej cérkvi kém duže, telko bole razdiše edna od druge. „Kak dvej vretini“, — piše Leopold Ranke — „štore z istoga bregá izvirajo i eden krátki čas poleg edna druge tečéjo, naj sledi se raztálavši na različne kráje, se nigrád več ne nájdejo“. — Tå razdelitev je k trójemi dátumi prikapečena: 1540. je Ježuitov réd potrdjeni bio, 1541. je razpuščeno Regensburgsko dogováranje i 1542. je pápa vódao bulo za Inquisicijo. (Nadaljávanje pride).